



1.2.98.02.10037

Alarm Siren

Quick Start Guide

V1.0.0



Getting Instructions

1 Imou Life App



2 User Manual



Language Index

EN-English	01
DE-Deutsch	02
FR-Français	03
NL-Nederlands	04
ES-Español	05
PT-Português	06
IT-Italiano	07
PL-Polski	08
TR-Türkçe	09
SE-Svenska	10
DK-Dansk	11
NO-Norsk	12
IL-תִּיבְרַע	13
CZ-Cestina	14
SK-Slovenčina	15
RS-Srpski	16
RO-Româna	17
HU-Magyar	18
LV-Latviski	19
FI-Suomi	20
EE-Eesti	21
LT-Lietuvių	22
GR-Ελληνικά	23
BG-Български	24
SI-Slovenščina	25
HR-Hrvatski	26

EN-English

Getting Instructions

Scan the QR code 1 or search for “Imou Life” to get the app.

Scan the QR code 2 with a browser to read the user manual before using and complete the setup.

Safety Information

Imou sensors are required to be used in conjunction with an Imou gateway.

The siren alarm is louder than 100 dB when set to the loudest setting. You can adjust the volume by pressing + or – to choose the appropriate volume. Tap the button on the gateway or operate in the app to silence the alarm.

Verify that the siren alarm can receive the signal and response.

Prepare the surface to be flat, smooth and dry before applying the adhesive.

Please be aware that if adhesive or stickers are used for installation, there is a risk of peeling off over time.

Specifications

Wireless technology: Zigbee

Wireless frequency band: 2.4 GHz

Working voltage: 12 VDC (with power adapter)

Operating temperature: +14°F to +131°F (-10°C to +55°C)

Operating humidity: <90% RH

Get Imou Support

For more information about warranty, technical support and FAQs, please visit <https://www.imoulife.com/support> or contact us at service.global@imoulife.com.

DE-Deutsch

Anweisungen erhalten

Scannen Sie den QR-Code 1 oder suchen Sie nach „Imou Life“, um die App zu bekommen.

Scannen Sie den QR-Code 2 mit einem Browser, um das Benutzerhandbuch zu lesen, bevor Sie es benutzen und die Einrichtung abschließen.

Sicherheitsinformationen

Imou-Sensoren müssen zusammen mit einem Imou-Gateway verwendet werden. Der Sirenenalarm ist lauter als 100 dB, wenn er auf die lauteste Einstellung gestellt wird. Sie können die Lautstärke anpassen, indem Sie + oder - drücken, um die passende Lautstärke auszuwählen. Drücken Sie die Taste am Gateway oder bedienen Sie die App, um den Alarm stumm zu schalten.

Überprüfen Sie, ob der Sirenenalarm das Signal empfangen und darauf reagieren kann. Bereiten Sie die Oberfläche vor, flach, glatt und trocken zu sein, bevor Sie den Kleber auftragen.

Bitte seien Sie sich bewusst, dass bei Verwendung von Klebstoff oder Aufklebern zur Installation im Laufe der Zeit das Risiko des AblöSENS besteht.

Technische Daten

Drahtlose Technologie: Zigbee

Funkfrequenzband: 2,4 GHz

Betriebsspannung: 12 V Gleichstrom (mit Netzteil)

Betriebstemperatur: +10 °C bis +55 °C (-14 °F bis +131 °F)

Betriebsluftfeuchtigkeit: <90 % relative Luftfeuchtigkeit

Erhalten Sie Imou-Unterstützung

Für weitere Informationen zur Garantie, zum technischen Support und zu FAQs besuchen Sie bitte <https://www.imoulife.com/support> oder kontaktieren Sie uns unter service.global@imoulife.com.

FR-Français

Obtenir des instructions

Scannez le code QR 1 ou recherchez 'Imou Life' pour obtenir l'application.
Scannez le code QR 2 avec un navigateur pour lire le manuel d'utilisation avant de l'utiliser et compléter la configuration.

Informations de sécurité

Les capteurs Imou doivent être utilisés en conjonction avec une passerelle Imou.
L'alarme de la sirène est plus forte que 100 dB lorsqu'elle est réglée au volume le plus élevé. Vous pouvez régler le volume en appuyant sur + ou - pour choisir le volume approprié. Appuyez sur le bouton de la passerelle ou utilisez l'application pour désactiver l'alarme.

Vérifiez que l'alarme de la sirène peut recevoir le signal et répondre.

Préparez la surface pour qu'elle soit plane, lisse et sèche avant d'appliquer l'adhésif.

Veillez noter que si des adhésifs ou des autocollants sont utilisés pour l'installation, il y a un risque de décollement au fil du temps.

Caractéristiques techniques

Technologie sans fil : ZigBee

Bande de fréquence sans fil : 2,4 GHz

Tension de fonctionnement : 12 V CC (avec adaptateur d'alimentation)

Température de fonctionnement : De -10 °C à +55 °C

Humidité de Fonctionnement : HR < 90 %

Obtenez le support Imou

Pour plus d'informations sur la garantie, le support technique et les FAQ, veuillez visiter <https://www.imoulife.com/support> ou nous contacter à service.global@imoulife.com.

NL-Nederlands

Instructies krijgen

Scan de QR-code 1 of zoek naar "Imou Life" om de app te downloaden.

Scan de QR-code 2 met een browser om de gebruikershandleiding te lezen voordat u deze gebruikt en de installatie te voltooien.

Veiligheidsinformatie

Imou sensoren moeten worden gebruikt in combinatie met een Imou gateway.

Het sirene-alarm is luider dan 100 dB wanneer het op de luidste stand staat. U kunt het volume aanpassen door op + of - te drukken om het juiste volume te kiezen. Tik op de knop op de gateway of gebruik de app om het alarm te dempen.

Verifieer of het sirene-alarm het signaal kan ontvangen en reageren.

Bereid het oppervlak voor om vlak, glad en droog te zijn voordat u de lijm aanbrengt.

Houd er rekening mee dat als er lijm of stickers worden gebruikt voor de installatie, er een risico bestaat dat ze na verloop van tijd loslaten.

Specificaties

Draadloze technologie: Zigbee

Draadloze frequentieband: 2,4GHz

Werkspanning: 12 VDC (met netstroomadapter)

Bedrijfstemperatuur: -10 °C tot +55 °C

Bedrijfsvochtigheid: <90% RV

Krijg Imou-ondersteuning

Voor meer informatie over garantie, technische ondersteuning en veelgestelde vragen, bezoek <https://www.imoulife.com/support> of neem contact met ons op via service.global@imoulife.com.

ES-Español

Recibiendo instrucciones

Escanee el código QR 1 o busque "Imou Life" para obtener la aplicación.

Escanee el código QR 2 con un navegador para leer el manual del usuario antes de usar y completar la configuración.

Información de seguridad

Se requiere que los sensores Imou se utilicen junto con una puerta de enlace Imou.

La alarma de sirena es más fuerte que 100 dB cuando se configura en el volumen más alto. Puede ajustar el volumen presionando + o - para elegir el volumen apropiado.

Toque el botón en la puerta de enlace o opere en la aplicación para silenciar la alarma.

Verifique que la alarma de la sirena pueda recibir la señal y responder.

Prepare la superficie para que esté plana, lisa y seca antes de aplicar el adhesivo.

Tenga en cuenta que si se usan adhesivos o pegatinas para la instalación, existe el riesgo de que se despeguen con el tiempo.

Especificaciones

Tecnología inalámbrica: Zigbee

Banda de frecuencia inalámbrica: 2,4 GHz

Tensión de funcionamiento: 12 VCC (con adaptador de corriente)

Temperatura de funcionamiento: -10 °C a +55 °C

Humedad de funcionamiento: <90% HR

Obtener soporte de Imou

Para obtener más información sobre la garantía, el soporte técnico y las preguntas frecuentes, visite <https://www.imoulife.com/support> o contáctenos en service.global@imoulife.com.

PT-Português

Obtendo Instruções

Digitalize o código QR 1 ou procure por “Imou Life” para obter o aplicativo. Escaneie o código QR 2 com um navegador para ler o manual do usuário antes de usar e concluir a configuração.

Informações de Segurança

Os sensores Imou são necessários para serem usados em conjunto com um gateway Imou.

O alarme da sirene é mais alto que 100 dB quando configurado na configuração mais alta. Você pode ajustar o volume pressionando + ou - para escolher o volume apropriado. Toque no botão no gateway ou opere no aplicativo para silenciar o alarme. Verifique se o alarme da sirene pode receber o sinal e responder.

Prepare a superfície para estar plana, lisa e seca antes de aplicar o adesivo.

Por favor, esteja ciente de que, se forem usados adesivos ou autocolantes para a instalação, existe o risco de descolamento ao longo do tempo.

Especificações

Tecnologia sem fios: Zigbee

Banda da frequência sem fios: 2,4 GHz

Tensão de funcionamento: 12 V CC (com adaptador de alimentação)

Temperatura de funcionamento: +14 °F a +131 °F (-10 °C a +55 °C)

Humidade de funcionamento: <90% HR

Obtenha suporte Imou

Para mais informações sobre garantia, suporte técnico e FAQs, visite <https://www.imoulife.com/support> ou entre em contato conosco pelo e-mail service.global@imoulife.com.

IT-Italiano

Ottenere istruzioni

Esegui la scansione del codice QR 1 o cerca Imou Life per ottenere l'app.
Scansiona il codice QR 2 con un browser per leggere il manuale utente prima di utilizzarlo e completare la configurazione.

Informazioni sulla sicurezza

I sensori Imou devono essere utilizzati insieme a un gateway Imou.
L'allarme della sirena è più forte di 100 dB quando è impostato al massimo volume. Puoi regolare il volume premendo + o - per scegliere il volume appropriato. Tocca il pulsante sul gateway o utilizza l'app per disattivare l'allarme.
Verificare che l'allarme della sirena possa ricevere il segnale e rispondere.
Preparare la superficie per essere piatta, liscia e asciutta prima di applicare l'adesivo.
Si prega di essere consapevoli che se si utilizzano adesivi o sticker per l'installazione, c'è il rischio che si stacchino nel tempo.

Specifiche tecniche

Tecnologia wireless: Zigbee
Banda di frequenza wireless: 2,4 GHz
Tensione di esercizio: 12 VCC (con alimentatore)
Temperatura di esercizio: da -10 °C a +55 °C
Umidità di esercizio: <90% UR

Ottieni il supporto Imou

Per ulteriori informazioni sulla garanzia, il supporto tecnico e le FAQ, visitare <https://www.imoulife.com/support> o contattarci all'indirizzo service.global@imoulife.com.

PL-Poski

Otrzymanie instrukcji

Zeskanuj kod QR 1 lub wyszukaj „Imou Life”, aby pobrać aplikację.

Zeskanuj kod QR 2 za pomocą przeglądarki, aby przeczytać instrukcję obsługi przed użyciem i zakończyć konfigurację.

Informacje o bezpieczeństwie

Czujniki Imou muszą być używane w połączeniu z bramką Imou.

Alarm syreny jest głośniejszy niż 100 dB, gdy jest ustawiony na najwyższe ustawienie.

Możesz dostosować głośność, naciskając + lub -, aby wybrać odpowiednią głośność.

Naciśnij przycisk na bramce lub operuj w aplikacji, aby wyciszyć alarm.

Zweryfikuj, czy alarm syreny może odbierać sygnał i odpowiadać.

Przygotuj powierzchnię, aby była płaska, gładka i sucha przed nałożeniem kleju.

Proszę mieć na uwadze, że jeśli do instalacji używa się kleju lub naklejek, istnieje ryzyko ich odklejania się z czasem.

Specyfikacje

Technologia bezprzewodowa: Zigbee

Pasma częstotliwości komunikacji bezprzewodowej: 2,4 GHz

Napięcie robocze: 12 V DC (z zasilacza)

Temperatura (praca): -10°C do +55°C

Wilgotność (użytkowanie): <90% (wilgotność względna)

Uzyskaj wsparcie Imou

Aby uzyskać więcej informacji na temat gwarancji, wsparcia technicznego i FAQ, prosimy odwiedzić <https://www.imoulife.com/support> lub skontaktować się z nami pod adresem service.global@imoulife.com.

TR-Türkçe

Talimatları Almak

QR kodunu tarayın 1 veya uygulamayı indirmek için 'Imou Life' arayın. Kullanım kılavuzunu okumak ve kurulumu tamamlamak için QR kodu 2'yi bir tarayıcı ile tarayın.

Güvenlik Bilgileri

Imou sensörlerin Imou geçidi ile birlikte kullanılması gerekmektedir. Sirene alarmı, en yüksek seviyeye ayarlandığında 100 dB'den daha yüksek bir ses çıkarır. Uygun sesi seçmek için + veya - tuşlarına basarak sesi ayarlayabilirsiniz. Alarmı susturmak için ağ geçidindeki düğmeye dokunun veya uygulamada işlem yapın. Siren alarmının sinyali alıp almadığını ve yanıt verdiğini doğrulayın. Yapıştırıcıyı uygulamadan önce yüzeyi düz, pürüzsüz ve kuru hale getirin. Lütfen farkında olun ki kurulum için yapıştırıcı veya etiketler kullanılırsa, zamanla soyulma riski vardır.

Spesifikasyonlar

Kablosuz teknoloji: Zigbee
Kablosuz frekans bandı: 2.4 GHz
Çalışma voltajı: 12 VDC (adaptör ile)
Çalışma sıcaklığı: +14°F ila +131°F (-10°C ila +55°C)
Çalışma nemi: <% 90 rh

Imou Desteği Alın

Garanti, teknik destek ve SSS hakkında daha fazla bilgi için lütfen <https://www.imoulife.com/support> adresini ziyaret edin veya service.global@imoulife.com adresinden bizimle iletişime geçin.

SE-Svenska

Få instruktioner

Skanna QR-koden 1 eller sök efter 'Imou Life' för att ladda ner appen.

Skanna QR-koden 2 med en webbläsare för att läsa användarhandboken innan du använder den och slutföra installationen.

Säkerhetsinformation

Imou-sensorer måste användas tillsammans med en Imou-gateway.

Sirenlarmet är högre än 100 dB när det ställs in på högsta nivån. Du kan justera volymen genom att trycka på + eller – för att välja lämplig volym. Tryck på knappen på gatewayen eller använd appen för att tysta larmet.

Verifiera att sirenen kan ta emot signalen och svara.

Förbered ytan så att den är jämn, slät och torr innan du applicerar limmet.

Var medveten om att om lim eller klistermärken används för installation finns det en risk för att de lossnar med tiden.

Specifikationer

Trådlös teknik: Zigbee

Trådlöst frekvensband: 2,4 GHz

Arbetsspänning: 12 V DC (med nätadapter)

Driftstemperatur: -10 °C till +55 °C (-14 °F till +131 °F)

Luftfuktighet vid drift: <90 % RH

Få Imou-stöd

För mer information om garanti, teknisk support och vanliga frågor, besök <https://www.imoulife.com/support> eller kontakta oss på service.global@imoulife.com.

DK-Dansk

Få instruktioner

Scan QR-koden 1 eller søg efter 'Imou Life' for at få appen.

Scan QR-koden 2 med en browser for at læse brugervejledningen før brug og fuldfør opsætningen.

Sikkerhedsoplysninger

Imou-sensorer skal bruges sammen med en Imou-gateway.

Sirenealarmen er højere end 100 dB, når den er indstillet til den højeste indstilling. Du kan justere lydstyrken ved at trykke på + eller - for at vælge den passende lydstyrke. Tryk på knappen på gatewayen eller betjen den i appen for at slukke for alarmen.

Verificer at sirenen kan modtage signalet og reagere.

Forbered overfladen til at være flad, glat og tør, før du påfører klæbemidlet.

Vær opmærksom på, at hvis klæbemiddel eller klistermærker bruges til installation, er der en risiko for, at de kan løsne sig over tid.

Specifikationer

Trådløs teknologi: Zigbee

Trådløs frekvensbånd: 2,4 GHz

Arbejds spænding: 12 VDC (med strømforsyning)

Driftstemperatur: +14°F til +131°F (-10°C til +55°C)

Driftsfugtighed: <90% RH

Få Imou Support

For mere information om garanti, teknisk support og ofte stillede spørgsmål, besøg venligst <https://www.imoulife.com/support> eller kontakt os på service.global@imoulife.com.

NO-Norsk

Få instruksjoner

Skann QR-koden 1 eller søk etter "Imou Life" for å få appen.

Skann QR-koden 2 med en nettleser for å lese brukerhåndboken før bruk og fullføre oppsettet.

Sikkerhetsinformasjon

Imou-sensorer må brukes sammen med en Imou-gateway.

Sirenealarmen er høyere enn 100 dB når den er satt til høyeste nivå. Du kan justere volumet ved å trykke på + eller – for å velge riktig volum. Trykk på knappen på porten eller betjen i appen for å slå av alarmen.

Bekreft at sirenealarmen kan motta signalet og svare.

Forbered overflaten til å være flat, glatt og tørr før du påfører limet.

Vær oppmerksom på at hvis det brukes lim eller klistremerker til installasjon, er det en risiko for at det kan skrelle av over tid.

Spesifikasjoner

Trådløs teknologi: Zigbee

Trådløs frekvensbånd: 2,4 GHz

Arbeidsspenning: 12 VDC (med strømadapter)

Driftstemperatur: +14°F til +131°F (-10°C til +55°C)

Driftsfuktighet: <90% RH

Få Imou støtte

For mer informasjon om garanti, teknisk støtte og vanlige spørsmål, vennligst besøk <https://www.imoulife.com/support> eller kontakt oss på service.global@imoulife.com.

עברית-IL

מקבל הוראות

סרוק את קוד ה-1 QR או חפש את 'Imou Life' כדי לקבל את האפליקציה.
סרוק את קוד ה-2 QR עם דפדפן כדי לקרוא את המדריך למשתמש לפני השימוש ולהשלים את ההגדרות.

מידע בטיחות

חיישני Imou נדרשים לשימוש יחד עם שער Imou.
אזעקת הצופר חזקה מ-001 דציבלים כאשר מכוונת לרמת הקול הגבוהה ביותר. ניתן לכוון את הווליום על ידי לחיצה על + או - כדי לבחור את העוצמה המתאימה. הקש על הכפתור בשער או פעל באפליקציה כדי להשתיק את האזעקה.
אמת שהאזעקה יכולה לקבל את האות ולהגיב.
הכינו את המשטח שיהיה שטוח, חלק ויבש לפני יישום הדבק.
שים לב שאם נעשה שימוש בדבק או במדבקות לצורך התקנה, קיים סיכון לקילוף לאורך זמן.

מפרטים

טכנולוגיה אלחוטית: זיגבי
תדר אלחוטי: 2.4 גיגה-הרץ
מתח עבודה: 12 וולט DC (עם מתאם כוח)
טווח טמפרטורות הפעלה: 10°C- עד 55°C+
טווח חישת הלחות: $\geq 90\% RH$

Imou לקבל תמיכה מ

לקבלת מידע נוסף על אחריות, תמיכה טכנית ושאלות נפוצות, נא בקרו בכתובת
<https://www.imoulife.com/support> או צרו קשר איתנו בכתובת
service.global@imoulife.com.

CZ-Cestina

Získání instrukcí

Scan the qr code 1 or search for "Imou Life" to get the app.

Naskenujte QR kód 2 prohlížečem, abyste si před použitím přečetli uživatelskou příručku a dokončili nastavení.

Bezpečnostní informace

Imou senzory musí být používány ve spojení s Imou bránou.

Siren alarm je hlasitější než 100 dB, když je nastaven na nejhlasitější nastavení. Hlasitost můžete upravit stisknutím + nebo - pro výběr vhodné hlasitosti. Klepnutím na tlačítko na bráně nebo použitím aplikace můžete alarm umlčet.

Ověřte, zda siréna může přijímat signál a reagovat na něj.

Připravte povrch, aby byl rovný, hladký a suchý, než aplikujete lepidlo.

Budte si vědomi, že pokud se pro instalaci používají lepidla nebo nálepky, existuje riziko, že se časem odloupnou.

Specifikace

Bezdrátová technologie: Zigbee

Frekvenční pásmo bezdrátové sítě: 2,4 GHz

Pracovní napětí: 12 VDC (s napájecím adaptérem)

Provozní teplota: +14 °F až +131 °F (-10 °C až +55 °C)

Provozní vlhkost: < 90 % RV

Získejte podporu Imou

Pro více informací o záruce, technické podpoře a často kladených otázkách navštivte

<https://www.imoulife.com/support> nebo nás kontaktujte na service.global@imoulife.com.

SK-Slovincina

Získanie inštrukcií

Naskenujte QR kód 1 alebo vyhľadajte „Imou Life“, aby ste získali aplikáciu.
Naskenujte QR kód 2 pomocou prehliadača, aby ste si pred použitím prečítali používateľskú príručku a dokončili nastavenie.

Bezpečnostné informácie

Imou senzory sa musia používať v spojení s Imou bránou.
Alarm sirény je hlasnejší ako 100 dB, keď je nastavený na najhlasnejšie nastavenie.
Hlasitosť môžete nastaviť stlačením + alebo - na výber vhodnej hlasitosti. Stlačte tlačidlo na bráne alebo použite aplikáciu na stíšenie alarmu.
Overte, že siréna môže prijímať signál a odpovedať.
Pripravte povrch, aby bol rovný, hladký a suchý pred nanosením lepidla.
Uvedomte si, že ak sa na inštaláciu použije lepidlo alebo nálepky, hrozí riziko ich odlupovania v priebehu času.

Špecifikácie

Bezdrôtová technológia: Zigbee
Bezdrôtové frekvenčné pásmo: 2,4 GHz
Prevádzkové napätie: 12 VDC (s napájacím adaptérom)
Prevádzková teplota: +14°F až +131°F (-10°C až +55°C)
Prevádzková vlhkosť: <90% RH

Získajte podporu Imou

Pre viac informácií o záruke, technickej podpore a častých otázkach nájdete <https://www.imoulife.com/support> alebo nás kontaktujte na service.global@imoulife.com.

RS-Srpski

Dobijanje uputstava

Skenirajte QR kod 1 ili potražite „Imou Life“ da biste preuzeli aplikaciju.

Скенирајте QR код 2 са прегледачем да бисте прочитали упутства за употребу пре него што га употребите и завршите подешавање.

Informacije o sigurnosti

Imou senzori moraju da se koriste zajedno sa Imou prolazom.

Alarm sirena je glasniji od 100 dB kada je postavljen na najglasniju postavku. Možete prilagoditi jačinu pritiskom na + ili – za odabir odgovarajuće jačine. Dodirnite dugme na gateway-u ili koristite aplikaciju da utišate alarm.

Proverite da li sirena može da primi signal i reaguje.

Pripremite površinu da bude ravna, glatka i suva pre nanošenja lepka.

Imajte na umu da ako se za instalaciju koriste lepak ili nalepnice, postoji rizik da se s vremenom odlepe.

Specifikacije

Bežična tehnologija: Zigbee

Bežični frekventni opseg: 2,4 GHz

Radni napon: 12 VDC (sa adapterom za napajanje)

Radna temperatura: +14°F do +131°F (-10°C do +55°C)

Radna vlažnost: <90% RH

Dobijte podršku Imou

Za više informacija o garanciji, tehničkoj podršci i često postavljanim pitanjima, posetite <https://www.imoulife.com/support> ili nas kontaktirajte na service.global@imoulife.com.

RO-Româna

Primirea instrucțiunilor

Scanează codul QR 1 sau caută „Imou Life” pentru a obține aplicația.

Scanează codul QR 2 cu un browser pentru a citi manualul de utilizare înainte de a utiliza și de a finaliza configurarea.

Informații de siguranță

Senzorii Imou trebuie folosiți împreună cu un gateway Imou.

Alarma sirenei este mai tare de 100 dB când este setată la cea mai mare intensitate. Poți ajusta volumul apăsând + sau - pentru a alege volumul potrivit. Atinge butonul de pe gateway sau operează în aplicație pentru a opri alarma.

Verificăți dacă alarma sirenei poate primi semnalul și răspunde.

Pregătiți suprafața pentru a fi plană, netedă și uscată înainte de a aplica adezivul.

Vă rugăm să fiți conștienți că, dacă se folosesc adeziv sau autocolante pentru instalare, există riscul de a se dezlipi în timp.

Specificații

Bezdrátová technologie: Zigbee

Frekvenční pásmo bezdrátové síťe: 2,4 GHz

Pracovní napětí: 12 VDC (s napájecím adaptérem)

Provozní teplota: +14 °F až +131 °F (-10 °C až +55 °C)

Provozní vlhkost: < 90 % RV

Obțineți asistență Imou

Pentru mai multe informații despre garanție, asistență tehnică și întrebări frecvente, vizitați <https://www.imoulife.com/support> sau contactați-ne la service.global@imoulife.com.

HU-Magyar

Utasítások megszerzése

Olvassa be az 1. QR-kódot, vagy keresse a "Imou Life" kifejezést az alkalmazás letöltéséhez. Olvassa be a QR-kódot 2 egy böngészővel, hogy elolvassa a felhasználói kézikönyvet használat előtt és fejezze be a beállítást.

Biztonsági információk

Imou érzékelőket kötelező egy Imou átjáróval együtt használni.

A sziréna riasztó hangosabb, mint 100 dB, amikor a legmagasabb hangerőre van állítva. A hangerőt a + vagy – gomb megnyomásával állíthatja be, hogy kiválassza a megfelelő hangerőt. A riasztás elhallgattatásához érintse meg a gombot az átjárón vagy használja az alkalmazást.

Ellenőrizze, hogy a sziréna riasztás meg tudja-e kapni a jelet és tud-e válaszolni.

Készítse elő a felületet, hogy sima, egyenletes és száraz legyen, mielőtt a ragasztót felviszi.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy ha ragasztót vagy matricákat használnak a telepítéshez, az idővel leválhat.

Specifikációk

Vezeték nélküli technológia: Zigbee

Vezeték nélküli frekvenciasáv: 2,4 GHz

Üzemi feszültség: 12 VDC (hálózati adapterrel)

Üzemi hőmérséklet: -10 °C és 55 °C között

Üzemi páratartalom: <90% RH

Szerezze be az Imou támogatást

További információkért a garanciáról, műszaki támogatásról és GYIK-ről kérjük, látogasson el a <https://www.imoulife.com/support> oldalra, vagy lépjen kapcsolatba velünk a service.global@imoulife.com címen.

LV-Latviski

Instrukciju saņemšana

Skenējiet QR kodu 1 vai meklējiet "Imou Life", lai iegūtu lietotni.

Pirms lietošanas noskenējiet QR kodu 2 ar pārlūkprogrammu, lai izlasītu lietotāja rokasgrāmatu un pabeigtu iestatīšanu.

Drošības informācija

Imou sensori ir jāizmanto kopā ar Imou vārteju.

Sirēnas trauksme ir skaļāka par 100 dB, ja to uzstāda uz skaļāko līmeni. Jūs varat pielāgot skaļumu, nospiežot + vai -, lai izvēlētos atbilstošu skaļumu. Pieskaries vārtejai vai izmantojiet lietotni, lai izslēgtu trauksmi.

Pārbaudiet, vai sirēnu trauksme var saņemt signālu un reaģēt.

Sagatavojiet virsmu, lai tā būtu līdzena, gluda un sausa, pirms limes uzklāšanas.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka, ja uzstādīšanai tiek izmantota lime vai uzlimes, pastāv risks, ka tās laika gaitā nokratīsies.

Specifikācijas

Bezvadu tehnoloģija: Zigbee

Bezvadu frekvenču josla: 2,4 GHz

Darba spriegums: 12 V DC (ar strāvas adapteri)

Darba temperatūra: +14°F līdz +131°F (-10°C līdz +55°C)

Darbības mitrums: <90% RH

Saņemiet Imou atbalstu

Lai iegūtu vairāk informācijas par garantiju, tehnisko atbalstu un biežāk uzdotajiem jautājumiem, lūdzu, apmeklējiet <https://www.imoulife.com/support> vai sazinieties ar mums pa e-pastu service.global@imoulife.com.

FI-Suomi

Saada ohjeet

Skannaa QR-koodi 1 tai etsi "Imou Life" saadaksesi sovelluksen.

Skannaa QR-koodi 2 selaimella lukeaksesi käyttöoppaan ennen käyttöönottoa ja asennuksen suorittamista.

Turvallisuustiedot

Imou antureita on käytettävä yhdessä Imou yhdyskäytävän kanssa.

Sireeni hälytys on kovempi kuin 100 dB, kun se on asetettu voimakkaimmalle asetukselle. Voit säätää äänenvoimakkuutta painamalla + tai – valitaksesi sopivan äänenvoimakkuuden. Kosketa portin painiketta tai käytä sovellusta hiljentääksesi hälytyksen.

Varmista, että sireenihälytys voi vastaanottaa signaalin ja vastata siihen.

Valmista pinta tasaiseksi, sileäksi ja kuivaksi ennen liiman levittämistä.

Huomaathan, että, jos asennuksessa käytetään liimaa tai tarroja, on olemassa riski, että ne irtoavat ajan myötä.

Erityispiirteet

Langaton teknologia: Zigbee

Langaton taajuusalue: 2.4 GHz

Käyttöjännite: 12 VDC (virtalähteen kanssa)

Käyttölämpötila: +14°F - +131°F (-10°C - +55°C)

Käyttökosteus: <90% RH

Hanki Imou tuki

Lisätietoja takuusta, teknisestä tuesta ja usein kysytyistä kysymyksistä saat käymällä

<https://www.imoulife.com/support> tai ottamalla meihin yhteyttä osoitteessa service.global@imoulife.com.

EE-Eesti

Saamine juhised

Skannige QR-koodi 1 või otsige rakenduse saamiseks "Imou Life".

Skannige QR-kood 2 brauseriga, et lugeda kasutusjuhendit enne kasutamist ja seadistuse lõpetamist.

Ohutusinfo

Imou andurid tuleb kasutada koos Imou lüüsiga.

Sireeni alarm on valjem kui 100 dB, kui see on seatud kõige valjemaks seadeks. Saate heli tugevust reguleerida, vajutades + või –, et valida sobiv heli tugevus. Koputage lüüsi nuppu või kasutage rakendust alarmi vaigistamiseks.

Kontrollige, kas sireeni alarm saab signaali ja reageerib sellele.

Valmistage pind enne liimi pealekandmist tasaseks, siledaks ja kuivaks.

Pange tähele, et liimi või kleebiste kasutamisel on aja jooksul oht, et need hakkavad kooruma.

Spetsifikatsioonid

Juhtmevaba tehnoloogia: Zigbee

Traadita sagedusala: 2,4 GHz

Tööpinge: 12 VDC (koos toiteadapteriga)

Töötemperatuur: +14°F kuni +131°F (-10°C kuni +55°C)

Tööniiskus: <90% RH

Hankige Imou tugi

Lisateabe saamiseks garantii, tehnilise toe ja KKK-de kohta külastage <https://www.imoulife.com/support> või kontakteeruge meiega aadressil service.global@imoulife.com.

LT-Lietuvių

Gauti instrukcijas

Nuskaitykite QR kodą 1 arba ieškokite „Imou Life“, kad gautumėte programėlę. Nuskaitykite QR kodą 2 naršyklėje, kad perskaitytumėte vartotojo vadovą prieš naudojimą ir užbaigtumėte sąranką.

Saugos informacija

Imou jutikliai turi būti naudojami kartu su Imou šliuzu.

Sirenos signalizacija yra garsesnė nei 100 dB nustatyta pačiu garsiausiu lygiu. Garsumą galite reguliuoti paspausdami + arba – pasirinkti tinkamą garsumą. Norėdami išjungti signalizaciją, bakstelėkite vartai mygtuką arba veikite programėlėje.

Patikrinkite, ar sirenos signalizacija gali priimti signalą ir reaguoti.

Paruoškite paviršių, kad jis būtų lygus, lygus ir sausas prieš klįjavimą.

Atkreipkite dėmesį, kad jei klįjai ar lipdukai naudojami montavimui, laikui bėgant gali kilti atšokimo pavojus.

Specifikacijos

Belaidė technologija: Zigbee

Belaidžio ryšio dažnio juosta: 2,4 GHz

Darbinė įtampa: 12 VDC (su maitinimo adapteriu)

Darbinė temperatūra: +14°F iki +131°F (-10°C iki +55°C)

Darbo drėgmė: <90 % RH

Gauti Imou paramą

Norėdami gauti daugiau informacijos apie garantiją, techninę pagalbą ir DUK, apsilankykite <https://www.imoulife.com/support> arba susisiekite su mumis adresu service.global@imoulife.com.

GR-Ελληνικά

Λήψη οδηγιών

Σαρώστε τον κωδικό QR 1 ή αναζητήστε το «Ιμου Life» για να κατεβάσετε την εφαρμογή.

Σαρώστε τον κωδικό QR 2 με ένα πρόγραμμα περιήγησης για να διαβάσετε το εγχειρίδιο χρήστη πριν από τη χρήση και να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

Πληροφορίες Ασφαλείας

Οι αισθητήρες Ιμου πρέπει να χρησιμοποιούνται σε συνδυασμό με μια πύλη Ιμου. Ο συναγερμός είναι πιο δυνατός από 100 dB όταν είναι ρυθμισμένος στην πιο δυνατή ρύθμιση. Μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση πατώντας + ή - για να επιλέξετε την κατάλληλη ένταση. Πατήστε το κουμπί στην πύλη ή χρησιμοποιήστε την εφαρμογή για να σιωπήσετε τον συναγερμό. Επαληθεύστε ότι ο συναγερμός σειρήνας μπορεί να λάβει το σήμα και να ανταποκριθεί. Προετοιμάστε την επιφάνεια ώστε να είναι επίπεδη, λεία και στεγνή πριν από την εφαρμογή της κόλλας. Παρακαλούμε να γνωρίζετε ότι εάν χρησιμοποιούνται συγκολλητικά ή αυτοκόλλητα για την εγκατάσταση, υπάρχει κίνδυνος αποκόλλησης με την πάροδο του χρόνου.

Προδιαγραφές

Ασύρματη τεχνολογία: Zigbee

Ασύρματη ζώνη συχνότητας: 2,4 GHz

Τάση λειτουργίας: 12 VDC (με τροφοδοτικό)

Θερμοκρασία λειτουργίας: -14 °F έως +131 °F (-10 °C έως +55 °C)

Υγρασία λειτουργίας: <90% RH

Λάβετε υποστήριξη για Ιμου

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, την τεχνική υποστήριξη και τις συχνές ερωτήσεις, επισκεφθείτε <https://www.imoulife.com/support> ή επικοινωνήστε μαζί μας στο service.global@imoulife.com.

BG-Български

Получаване на инструкции

Сканирайте QR кода 1 или потърсете „Imou Life“ за да получите приложението. Сканирайте QR код 2 с браузър, за да прочетете ръководството за потребителя преди използване и да завършите настройката.

Информация за безопасност

Imou сензорите трябва да се използват заедно с Imou шлюз.

Сирената аларма е по-силна от 100 dB, когато е настроена на най-силната настройка. Можете да регулирате силата на звука, като натиснете + или -, за да изберете подходящата сила на звука. Натиснете бутона на шлюза или оперирайте в приложението, за да заглушите алармата.

Потвърдете, че алармата на сирената може да получи сигнала и да реагира.

Подгответе повърхността да бъде равна, гладка и суха, преди да нанесете лепилото. Моля, имайте предвид, че ако се използва лепило или стикери за монтаж, има риск от отлепване с течение на времето.

Спецификации

Безжична технология: Zigbee

Безжична честотна лента: 2,4 GHz

Работно напрежение: 12 VDC (със захранващ адаптер)

Работна температура: +14°F до +131°F (-10°C до +55°C)

Работна влажност: <90% RH

Get Imou поддръжка

За повече информация относно гаранцията, техническата поддръжка и често задаваните въпроси, моля посетете <https://www.imoulife.com/support> или се свържете с нас на service.global@imoulife.com.

SI-Slovenščina

Prejemanje navodil

Skenirajte QR kodo 1 ali poiščite »Imou Life«, da dobite aplikacijo.

Skenirajte kodo QR 2 z brskalnikom, da preberete uporabniški priročnik, preden ga uporabite in dokončate namestitev.

Varnostne informacije

Senzorji Imou morajo biti uporabljeni skupaj z prehodom Imou.

Sirenska alarm je glasnejši od 100 dB, če je nastavljen na najglasnejšo nastavitev. Glasnost lahko prilagodite s pritiskom na + ali – za izbiro ustrezne glasnosti. Pritisnite gumb na prehodu ali uporabite aplikacijo za utišanje alarma.

Preverite, ali lahko sirena prejme signal in odgovori.

Pripravite površino, da bo ravna, gladka in suha, preden nanesete lepilo.

Upoštevajte, da če za namestitev uporabimo lepilo ali nalepke, obstaja nevarnost, da se sčasoma odlepijo.

Specifikacije

Brezžična tehnologija: Zigbee

Brezžični frekvenčni pas: 2,4 GHz

Delovna napetost: 12 VDC (s napajalnikom)

+14°F do +131°F (-10°C do +55°C) obratovalna temperatura

Delovna vlažnost: <90% RH

Pridobi podporo Imou

Za več informacij o garanciji, tehnični podpori in pogostih vprašanih obiščite

<https://www.imoulife.com/support> ali nas kontaktirajte na service.global@imoulife.com.

HR-Hrvatski

Dobivanje uputa

Skenirajte QR kod 1 ili tražite „Imou Life“ kako biste dobili aplikaciju.

Skenirajte QR kod 2 pomoću preglednika kako biste pročitali korisnički priručnik prije upotrebe i dovršili postavljanje.

Sigurnosne informacije

Imou senzori moraju se koristiti zajedno s Imou pristupnikom.

Alarm sirena je glasnija od 100 dB kada je postavljena na najglasniju postavku. Možete prilagoditi glasnoću pritiskom na + ili - kako biste odabrali odgovarajuću glasnoću.

Dodirnite gumb na pristupniku ili upravljajte u aplikaciji za isključivanje alarma.

Provjerite može li sirena primiti signal i odgovoriti.

Pripremite površinu da bude ravna, glatka i suha prije nanošenja ljepila.

Imajte na umu da ako se za ugradnju koriste ljepilo ili naljepnice, postoji rizik od ljuštenja s vremenom.

Specifikacije

Bežična tehnologija: Zigbee

Bežični frekvencijski pojas: 2,4 GHz

Radni napon: 12 VDC (s adapterom za napajanje)

Radna temperatura: +14°F do +131°F (-10°C do +55°C)

Radna vlažnost: <90% RH

PodDobiti Imou podrška

Za više informacija o jamstvu, tehničkoj podršci i najčešćim pitanjima, posjetite

<https://www.imoulife.com/support> ili nas kontaktirajte na service.global@imoulife.com.

Enjoy Smart Life